

APPUNTAMENTI | EVENTS
BABEL FESTIVAL


Festival di letteratura e traduzione. Quest'anno il tema sarà il Brasile, a cui saranno dedicati incontri con autori e traduttori, oltre a workshop di traduzione letteraria dal portoghese e dall'inglese in italiano.

In programma anche proiezioni nei cineclub di Locarno, Bellinzona e Lugano, che proporranno un programma correlato di film dal *Cinema novo* degli anni '60 a opere recentissime.

[Maggiori informazioni](#)

Organizza: Babel e IIC di Zurigo

NOME DI DONNA

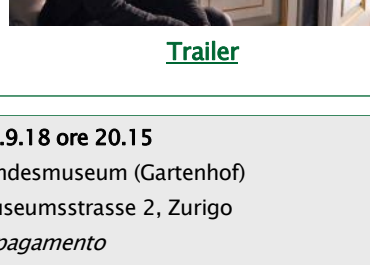
Ultimo film di Marco Tullio Giordana, con Cristiana Capotondi, Valerio Binasco, Stefano Scandaletti, Michela Cescon e Bebo Storti. Storia di una donna coraggiosa tra abusi di potere e omertà.

Il film verrà proiettato in anteprima a Zurigo nell'ambito della rassegna di cinema all'aperto "**Bloom**", in programma presso il Museo nazionale svizzero (Landesmuseum).

Film con sottotitoli in tedesco.

[Maggiori informazioni](#) | [Calendario proiezioni](#)

Organizza: Museo nazionale svizzero e IIC di Zurigo



[Trailer](#)

16.9.18 ore 20.15

Landesmuseum (Gartenhof)
 Museumsstrasse 2, Zurigo
A pagamento

L'ORLANDO FURIOSO


A Ginevra l'Antica Compagnia Opera dei Pupi della Famiglia Puglisi di Siracusa porterà in scena la celebre opera di Ludovico Ariosto.

La compagnia di pupari, oggi giunta alla quinta generazione, ha sede a Siracusa e si impegna a preservare e diffondere la cultura dell'opera dei pupi, dichiarata Patrimonio Immateriale dell'**UNESCO** nel maggio del 2000.

[Maggiori informazioni](#) | [Locandina](#)

Organizza: SAIG Ginevra e IIC di Zurigo

22.9.18 ore 20.00

Salle des fêtes Avanchets, Rue François-Durafour 17, Avanchets, Vernier (Ginevra)
Ingresso libero

OPERA GUITTA

Spettacolo di strada tra melodramma e clowneria sulle note di famose arie d'opera, da Donizetti a Mozart e da Rossini a Verdi. Tre musicisti, nelle vesti di saltimbanchi in viaggio, cantano e si cimentano in esibizioni di giocoleria per diffondere l'arte lirica e renderla accessibile a tutti.

Scritto e diretto da Antonio Vergamini, con F. Pampaloni, I. Geninatti Chiolero e N. Cancellieri.

Evento aperto al pubblico di ogni età.

[Maggiori informazioni](#) | [Locandina](#)

Organizza: Dante Alighieri di Lucerna e IIC di Zurigo



[Video](#)

22.9.18 ore 15.30

Musikpavillon am Nationalquai, Lucerna
Ingresso libero

CINEMA ITALIANO 2018

CINEMA ITALIANO

La rassegna giunge quest'anno alla sua 10 Edizione!

Inaugurazione il 30.9 a Lucerna e il 1.10 a Berna

Presentazione di 5 film italiani di recentissima produzione in diverse città della Svizzera tedesca: "**Ammore e malavita**" dei Manetti Bros

"**Come un gatto in tangenziale**" di Riccardo Milani

"**L'equilibrio**" di Vincenzo Marra

"**Taranta on the road**" di Salvatore Allocca e

"**Tutto quello che vuoi tu**" di Francesco Bruni.

I film in lingua italiana sono tutti sottotitolati in tedesco.

[Maggiori informazioni](#)

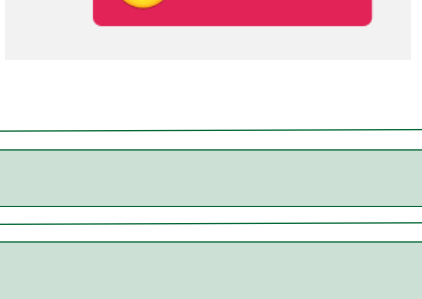
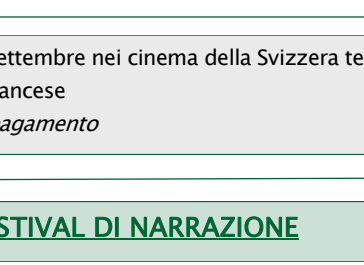
La rassegna è organizzata in collaborazione con il MiBACT e l'Istituto Italiano di Cultura di Zurigo, con il patronato dell'Ambasciata d'Italia a Berna.

CORSI D'ITALIANO: 1, 2, 3 ... VIA!

Aperte le iscrizioni ai corsi di lingua del **SEMESTRE AUTUNNALE**. A tutti i livelli.

Maggiori informazioni >> [qui](#)

Iscrizioni >> [qui](#)


NELL'AREA | VERANSTALTUNGSHINWEISE
FIGLIA MIA


[Trailer](#)

A settembre nei cinema della Svizzera tedesca e francese
A pagamento

Film del 2018 diretto da Laura Bispuri, con Valeria Golino e Alba Rohrwacher. Una coproduzione Italia, Svizzera e Germania.

La piccola Vittoria scopre la verità sulla propria nascita.

Film con sottotitoli in tedesco e in francese.

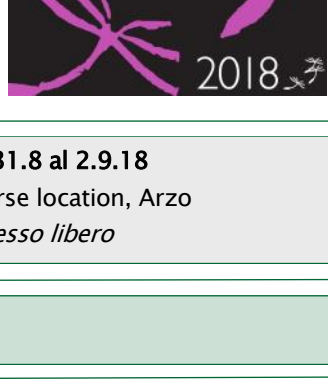
[Maggiori informazioni](#) | [Calendario proiezioni](#)

FESTIVAL DI NARRAZIONE

Ad Arzo 19ª edizione del festival internazionale dedicato alla narrazione, che vede come protagonista assoluto il genere del "racconto".

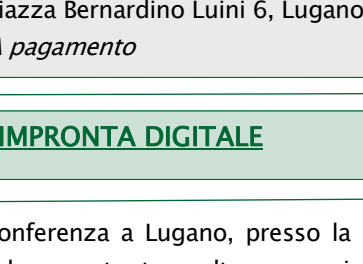
Obiettivo del festival è di restituire alle corti, ai giardini e alla piazza il fondamentale ruolo di incontro tra persone di età e provenienza diversa, di riconoscere alle parole il potere di intrecciare destini lontani e offrire alle storie l'attenzione e l'accoglienza di un pubblico pronto ad ascoltarle.

[Maggiori informazioni](#) | [Programma](#)



Dal 31.8 al 2.9.18

Diverse location, Arzo
Ingresso libero

IL BARBIERE DI SIVIGLIA


Dal 3.9 al 9.9.18, diversi orari

LAC Lugano
 Piazza Bernardino Luini 6, Lugano
A pagamento

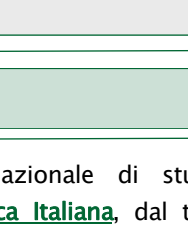
Al LAC di Lugano verrà presentata la famosa opera di Gioachino Rossini sotto la direzione del Maestro Diego Fasolis in un allestimento del regista Carmelo Rifici. Nel corso di 4 repliche Fasolis dirigerà i Barocchisti e il Coro della Radiotelevisione svizzera. La produzione si inserisce nelle celebrazioni dell'anno rossiniano, a 150 anni dalla morte del compositore pesarese, e si avvale degli spartiti originali.

[Maggiori informazioni](#)

L'IMPRONTA DIGITALE

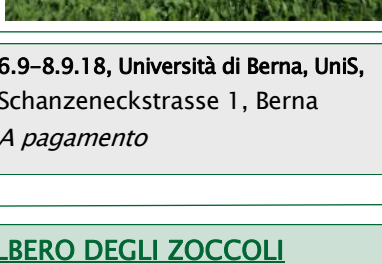
Conferenza a Lugano, presso la Biblioteca cantonale sul rapporto tra cultura umanistica e tecnologia e dell'impatto di queste ultime negli ambiti storici della cultura tradizionale, come biblioteche, università e luoghi del sapere, là dove l'informatica tende a proporsi sempre più come chiave di volta risolutiva e spesso totalizzante. Il Prof. Lorenzo Tomasini parlerà del suo libro "**L'impronta digitale. Cultura umanistica e tecnologia**", Carocci ed.

[Maggiori informazioni](#)

L'IMPRONTA


3.9.18 ore 18.00

Biblioteca cantonale di Lugano
 (Sala Tami), viale Carlo Cattaneo 6
Ingresso libero

LE TENDENZE DELL'ITALIANO CONTEMPORANEO RIVISITATE


6.9-8.9.18, Università di Berna, UniS,
 Schanzeneckstrasse 1, Berna
A pagamento

52º Congresso Internazionale di studi della **Società di Linguistica Italiana**, dal titolo "Le tendenze dell'italiano contemporaneo rivisitate".

Il convegno, che si svolgerà presso l'Università di Berna, tratterà delle mutazioni e delle tendenze registrate negli ultimi decenni nell'italiano contemporaneo.

[Maggiori informazioni](#) | [Iscrizione](#)

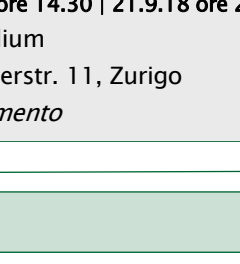
L'ALBERO DEGLI ZOCCOLI

Film drammatico di Ermanno Olmi del 1978, con Carlo Rota, Luigi Ornaghi e Francesca Moriggi, che racconta la storia di alcune famiglie di contadini bergamaschi di fine '800.

La proiezione si inserisce all'interno della retrospettiva "**Il primo secolo del cinema**" presso il Filmpodium di Zurigo.

Film con sottotitoli in tedesco.

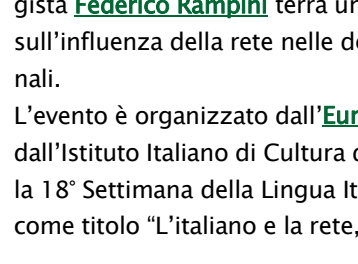
[Maggiori informazioni](#)



[Trailer](#)

10.9.18 ore 17 | 12.9.18 ore 20
14.9.18 ore 14.30 | 21.9.18 ore 20

Filmpodium
 Nüscherstr. 11, Zurigo
A pagamento

ZURICH FILM FESTIVAL 2018


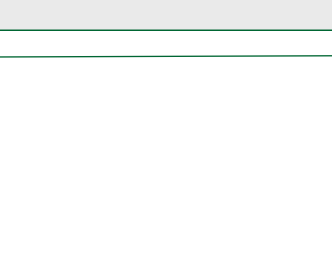
Anche quest'anno il festival presenterà diverse pellicole italiane, tra cui il film "**Lazzaro felice**" di Alice Rohrwacher, vincitore a Cannes per la migliore sceneggiatura.

A breve sul nostro sito il programma definitivo.

SAVE THE DATE
THE INFLUENCE OF THE WEB ON INTERNATIONAL RELATIONS

Il 15 ottobre all'Università di Zurigo il giornalista e saggista **Federico Rampini** terrà una conferenza in inglese sull'influenza della rete nelle delle relazioni internazionali.

L'evento è organizzato dall'**Europa Institut Zürich** e dall'Istituto Italiano di Cultura di Zurigo, nell'ambito della 18ª Settimana della Lingua Italiana nel Mondo che ha come titolo "L'italiano e la rete, le reti per l'italiano".



15.10.18 ore 18.30

Università di Zurigo
 KOL-F-101, Rämistrasse 71
Ingresso libero

Per segnalare nuovi eventi scrivere a: / Veranstaltungshinweise nehmen wir gerne entgegen unter: iiczurigo@esteri.it
 Per iscriversi o cancellarsi dalla newsletter potete inviare un'e-mail a: / Möchten Sie sich vom Newsletter an- oder abmelden? Schreiben Sie an: iiczurigo@esteri.it